

MÚZEUM

2/2008 ROČNÍK LIV

Metodický, študijný a informačný materiál pre pracovníkov múzeí a galérií
Guidance, information and study review for museum and art gallery workers

Vychádza štvrtročne s finančným príspevkom Ministerstva kultúry SR
Quarterly review, published with financial support of the Ministry of Culture of the Slovak Republic

Redakcia – Correspondence with Editor
 Slovenské národné múzeum, Časopis MÚZEUM
 Žižkova 18, P.O. Box 13, 810 06 Bratislava 16
 Telefón:+ 421 2 592 07 234

Redakčná rada – Editorial Board
 PhDr. Marianna Janoštinová, PhDr. Marta Janovičková, RNDr. Ján Kautman, PhDr. Eva Králiková, PhDr. Gabriela Podušelová, PhDr. Róbert Pollák, Mgr. Branislav Rezník, RNDr. Eva Sítášová, PhD., PhDr. Jarmila Strelková, CSC.
 PhDr. Katarína Tomčíková, PhDr. Iveta Zuskinová

Zodpovedný redaktor – Editor-in-Chief
 PhDr. Gabriela Podušelová, poduselova@snm.sk

Výkonná redaktorka – Managing Editor
 PhDr. Lubica Chorváthová, chorvathova@snm.sk
 Tel.:+ 421 2 592 07 234

Grafická úprava a sadzba – Design and Typesetting/Layout
 Clara Design Studio, s.r.o.

Tajomnícka redakcie – Assistant of the Editor
 Subscription Address:
 Gízela Bendeová, public@snm.sk
 Tel.+ 421 2 592 07 241

Tlač –Printed by

Vydavateľské družstvo LÚČ, s.r.o., Bratislava

Cena 1 čísla: 40,-Sk
 Ročné predplatné: 160,-Sk + poštovné
Yearly Subscription: 160,- SKK + postage

Nevyžiadane rukopisy sa nevracajú.
 Registračné číslo: MK SR 1739/75
 ISSN 0027-5263

© Slovenské národné múzeum, Bratislava,
 Zväz múzeí na Slovensku, Banská Bystrica
 © The Slovak National Museum Bratislava, Slovakia
 and the Museums' Association in Slovakia,
 Banská Bystrica

Autorské práva vyhradené. Rozmnožovanie textu, fotografií, peroviek a hocijakých údajov v elektronickej podobe len s predchádzajúcim písomným súhlasom vydavatela.

Na 1. strane obálky – Front Cover:

Gotická tabuľa z Hodkovce s výjavom sv. Tomáša (predtým sv. Filipa) a sv. Jakuba. Posledná tretina 15. stor. SNM-Spišské múzeum v Levoči. Fotoarchív SNM-SM. K čl. M. Novotnej na s.1-2.

Gothic wooden panel painting from Hodkovce with St Thomas (earlier identified as St Philip) and St James. Last third of the 15th C. From collections of the SNM-Spiš Museum in Levoča. Photoarchive of the SNM-SM, to the article of M. Novotná on pp. 1-2.

Na 4. strane obálky – Back Cover:

Gotická tabuľa s výjavom sv. Margity a sv. Barbory. Posledná tretina 15. stor. SNM-Spišské múzeum v Levoči. Fotoarchív SNM-SM. K čl. M. Novotnej na s. 1-2.

Gothic wooden panel painting from Hodkovce with St Margaret and St Barbara. Last third of the 15th C. From collections of the SNM-Spiš Museum in Levoča. Photoarchive of the SNM-SM, to the article of M. Novotná on pp. 1-2.

ODBORNÉ MÚZEJNÉ ČINNOSTI • PROFESSIONAL MUSEUM ACTIVITIES**1**

Mária Novotná: Gotické tabule z Hodkovce
Mária Novotná: Gothic Panel Paintings from Hodkovce

3

Vlastimil Hábl: Augustana Confessio
Vlastimil Hábl: The Painting Augustana Confessio

5

Marta Janovičková: Akvizície Múzea mesta Bratislavы v roku 2007
Marta Janovičková: Acquisitions of the Bratislava City Museum in 2007

7

Ladislav Vincze: Obrázky z nešťastnej krajiny
Ladislav Vincze: Pictures of an unlucky country

9

Anna Bodová – Beata Vojteková – Mária Trnková: Reštaurovanie poškodenej knihy zo zbierok SNM-EM
Anna Bodová – Beata Vojteková – Mária Trnková: Restoring damaged book from collections of the SNM-Ethnography museum in Martin

12

Vladimír Turčan: Slovaciká v archeologickej zbierke Reformovanej cirkvi v Sárospataku (Maďarsko)
Vladimír Turčan: Archeological artifacts in the collection of the Reformed Calvinist Church in Sárospatak (Hungary)

DIGITALIZÁCIA ZBIEROK • DIGITALIZATION OF MUSEUM COLLECTIONS**14**

Ján Jurkovič: Ako evidujeme evidenciu
Ján Jurkovič: To the concept of electronic record-keeping in Slovak museums

17

Tibor Dite: Informatizácia múzeí – o čom sýkorka netuší
Tibor Dite: Solving the issue of museum informatization in Slovakia

Z HISTÓRIE • FROM THE HISTORY**20**

Kamila Pišová: Vývoj múzeí na hornej Nitre
Kamila Pišová: History of museums in the Upper Nitra Valley

ROZHLADY • SURVEY**22**

Richard Senček: Múzeum so zatajenou minulosťou
Richard Senček: A museum concealing its own past (Gjirokastër, Albania)

24

Andrej Bendík-Vladimír Straka: Zahraničná spolupráca SNM-Múzea Andreja Kmeťa v Martine
Andrej Bendík-Vladimír Straka: Foreign cooperation of the SNM-Andrej Kmeť Museum in Martin

NOVÉ EXPOZÍCIE**• NEW PERMANENT EXPOSITIONS****27**

Ján Kautman: Prírodné hodnoty Oravy
Ján Kautman: Values of nature in Orava

VÝSTAVY • EXPOSITIONS**29**

Elena Kurincová: Výstava Ako(?) sme žili. Slovensko v 20. storočí

32

Zuzana Denková: Paličkovaná čipka v zbierkach Slovenského banského múzea

33

Peter Michalovič: Móda našich babičiek

34

Zora Zuberová-Mintálová: Chute a vône Slovenska

36

Angela Czintelová: Štítnická čipka

38

Mária Rapošová: Výstava o Jánovi Okáľovi

39

Mária Rapošová: Slovensko na historických fotografiách

40

Lubica Miňanová: Historici slovenského lesníctva

42

Zuzana Valachovičová: Zlatý vek Mediciovcov

43

Z výstavnej činnosti múzeí a galérií

INFORMÁCIE • INFORMATION**45**

Gabriela Podušelová: Múzeá na Slovensku v roku 2007

49

Ľubomír Kianička: Seminár literárnych múzejníkov

50

Mária Kotorová-Jenčová: Archeologický výskum vo Vlači – slovensko-polštá kultúrna spolupráca (Interreg IIIA)

53

Beata Husová: Zlatý klinec Bratislavы pre všetkých – otvorenie Apponyho paláca

54

Marek Vanga: Lesnícke dni v LDM Zvolen

Z LITERATÚRY • BOOK REVIEWS**55**

Milan Petráš: Lexikón osobností Martina

56

Elena Minarovičová: Slovenská numizmatika 18.

57

Zbyněk Zbyslav Stránský: Ivo Maroević, Into the world with the cultural heritage

58

Elena Minarovičová: Petr Haimann, Slovník autorů...

PERSONÁLIE • PERSONAL DATA**58**

Jan Dolák: Osmdesaťník Jiří Špét

59

Gratulujeme...